```
Assurance-chômage, Commission - Suite
  Bureaux - Suite
    Décentralisation, 60, 262, 586-7, 602, 632, 861, 864
    Montréal et Rouyn, temps supplémentaire, q. (M. Laprise), 1966
  Conseil arbitral, appels, comparution des intéressés, q. (M. McBride). 3679
  Président, nomination, 1208
  Problèmes administratifs, utilisation d'ordinateurs, etc., 83, 87, 151-2, 190, 227, 275-8, 383-4, 854-5,
     867-8, 1476, 1608, 1613, 1626
  Requérants, programme d'assistance, 274
    Conseillers et interviewers, q. (M. Marshall), 2246, q., 2833
    Dossiers et renseignements confidentiels, qq. (M. Marshall), 2833
Assurance-chômage, compte, qq. (M. McCleave), 1253, 1682, 2087, 2479
  Contribution fédérale, q. (M. McCleave), 1253, 3933-4
  Etat financier, 3934, 3936, 3939
Assurance-chômage, Loi (conflits collectifs) - C-178. M. Skoberg
  1re 1., 1118
Assurance-chômage, Loi (congé payé) - C-180. M. Peters
  1re 1., 1154; 2e 1., 1226-9
Assurance-chômage, Loi (exclusion des gains des prestations de maladie) - C-177. M. Blackburn
  1re 1., 1118
Assurance-chômage, Loi (justitia pro societas) - C-185. M. F. Howard
  1re 1.. 1202
Assurance-chômage, Loi (prestations au moment de la retraite) - C-182. M. S. Knowles
  1re 1., 1154
Assurance-chômage, Loi (prestations de maternité) - C-179. Mme MacInnis
  1re 1., 1118
Assurance-chômage, Loi (prestations de retraite) - C-181. M. Peters
  1re 1., 1154
Assurance-frais médicaux
  Accord de partage des frais
    Nouvelle formule, 1129-30, 1438, 1846-7, 3409, 3641, 3861, 3868
    Paiements aux provinces, 1110, 3861-2, 3867-8
    Retrait du gouvernement fédéral, 3868
    Revision, 344-5, 470, 490, 503, 636, 1129-30
  Formalités administratives, 370
  Québec, juridiction, transfert à la province, 933-4
  Services optométriques, 636, 3868
  Services paramédicaux, 1129
  Soins dentaires, inclusion, 1128
Assurance-hospitalisation et services diagnostiques
  Accord de partage des frais
    Paiements aux provinces, 1110, 3861-2, 3867-8
    Revision, 344-5, 470, 490, 503, 636, 1129-30, 1438, 3409
    Soins à domicile, inclusion, 3160
Assurance-récolte, dd. (M. Southam), 952
Auberges de la jeunesse
  Normes de l'Association des auberges de jeunesse du Canada, position du gouvernement, dd. (M. Robinson),
  Subventions, 1074, 2837
Audiologistes et orthophonistes, programmes de formation, etc., q. (Mme MacInnis), 2130
Auditeur général
  Comparution devant la Chambre, 660-2, 665-6
  Critiques du gouvernement, 2594
  Fonctions et responsabilités, 609, 660, 662, 2598
    Mesure législative, préparation par le comité des comptes publics, m. adoptée, 1196, 2602
  Indépendance, statut, 2602
  Ingérence du gouvernement dans l'exercice de ses fonctions, 659-62
  Personnel, salaires, classifications, etc., 597, 606, 635, 639, 662, 666, 668-9, 2496-9, 2594, 2601-2,
     2607, 2610-1, 2616-7, 2874
  Remarque du premier ministre, 635, 638-9, 659-61, 663-6, 668
```

Voyages à l'étranger au cours de 1970-71, q. (M. Guay), 3682